

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XX. - Número 6.743

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, SÁBADO 21 NOVIEMBRE 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Comisión Municipal Permanente DE MAHÓN

Sesión ordinaria de 19 de Noviembre de 1925

Presidió el señor Alcalde don Joaquín Conforto Tudurí, asistiendo los tenientes de Alcalde señores Botella, Sintes y Castañes.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el acta de la sesión ordinaria celebrada por el pleno en 11 del actual.

Aprobar las cuentas de gastos de beneficencias de octubre último.

Aprobar varias cuentas.

Satisfacer a la Guardia Municipal la partida que figura en presupuesto para renovación de su uniforme.

Contribuir con 50 pesetas al aguinaldo que está preparando el señor coronel del regimiento infantería de Mahón número 63 para los soldados del batallón del mismo que se encuentran en África.

Colocar tablillas en jardines y paseos recomendando la protección de plantas y flores.

Quedar enterado con agrado de la participación de 5 pesetas en el billete de Navidad, número 27.406, que el vecino don Rafael Roselló ha regalado a los Establecimientos municipales de beneficencia.

Mostrar el agradecimiento al Excelentísimo señor general gobernador militar de Menorca por su fineza de mostrada a favor de la Ciudad al disponer que la banda del Regimiento de Infantería de Mahón número 63 reanude sus conciertos en el paseo de Isabel II.

AL PLENO

Escrito de don Juan Blale Orfila participando haber presentado la dimisión del cargo de concejal al señor delegado gubernativo.

Instancia del Veterinario don Cirilo Abadía Loren pidiendo aclaración al acuerdo del Ayuntamiento pleno de 11 del actual para que se entienda que el sueldo de 4.000 pesetas anuales es sólo para el cargo de veterinario titular; y que desempeñará por honorarios, con arreglo al Reglamento de Pizootias, las funciones de inspector municipal de Higiene y Sanidad pecuarias, prestando gratuitamente todos aquellos servicios oficiales que sean de interés de la Corporación y requeridos por la misma o por sus legítimos representantes.

Y se levantó la sesión.

cometido y auxilio que para ello deben prestarles las Autoridades.

Todo cuanto se encamine a combatir la pobreza y alimentar al niño, aminorará la horrible mortalidad infantil, que se eleva a la aterradora cifra de 200 mil menores de cinco años, según declaración oficial hecha por el preclaro Doctor García Durán, Inspector General de Sanidad Interior, y representante del Excmo. señor Subsecretario de Gobernación, en el acto de inaugurar un nuevo local para comedor de embarazadas y madres lactantes de Valladolid, donde hizo una sentida exhortación para atender, fomentar y ampliar tan importante hijuela de la Junta de Protección a la Infancia en aquella provincia.

Como dice muy bien el señor Durán, la aterradora cifra de 200.000 niños fallecidos cada año, representa una pérdida incalculable, material y social para la Nación y un mar de lágrimas y sufrimientos para la familia.

Para reducir la mortalidad infantil, se precisa entre otros medios:

Cultura.—Educación de todas las clases sociales, especialmente de las adineradas para contribuir al sostenimiento de «La Gota de Leche» y al socorro mensual de personas necesitadas.

Aminoración de la pobreza a título de exigencia de la justicia y de la caridad, ejercitadas por Juntas provinciales o locales, como la de aquí que fué autorizada por Real Orden de 31 de Enero de 1921, y que aparece constituida en la siguiente forma:

Presidente.—Delegado del Gobierno de S. M., don Gerardo Gavilanes Bonhiver.

Vicepresidente.—Señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento, don Joaquín Conforto Tudurí.

Tesorero.—Padre de familia, Excmo. señor don Juan F. Taltavull.

Secretario.—Subdelegado de Medicina, don Antonio Blanc.

Vocales.—Madre de familia, doña Martina Moysi, de Fernández Sardiña; el señor Juez de 1.ª Instancia, don José Soler; la Maestra Nacional, doña Josefa Moreno; el Maestro Nacional, don Juan Socías; el Cura Párroco de San Francisco, don Juan Mercadal; obrero, don Pedro Febrer María.

Funcionan dichas Juntas con sujeción al Reglamento de 24 de Enero de 1908.

Los ingresos como dotación de estas instituciones, fueron creados por la Ley de Presupuestos de 29 de diciembre de 1910.

Por Real Orden de 20 de abril de 1914 se reconoció la independencia del derecho a cobrar el 5 por ciento y deducirlo del producto íntegro de las localidades sin tener en cuenta los denés impuestos y hoy día, según Real Orden de 5 febrero de 1920, se extiende a toda clase de espectáculos públicos, y con dicho producto hay que atender, según disposición de 4 de enero de 1924, al personal y material, con un

diez por ciento; al Tribunal de niños con el treinta por ciento; con otro treinta por ciento a la acción protectora de la infancia; veintiocho por ciento para la extinción de la mendicidad y el resto dos por ciento para el Consejo Superior.

No se precisan más consideraciones para rendir tributo de justicia a las Juntas; no obstante, siguiendo los consejos del Doctor Duarte Salcedo, de Granada, se debe obrar con sinceridad, o sea, sin espíritu de proselitismo político o religioso; científicamente, basándose en la observación objetiva de los hechos; con método, adoptando reglas de reconocida utilidad, y con persuasión, convirtiendo las obras en populares y educativas; para ello no basta la limosna arrancada a fuerza de disposiciones oficiales, ni su distribución ad libitum; la miseria exige una investigación social para cada caso, a fin de aplicar el remedio en relación con la necesidad sentida, y mientras no se logre aunar la caridad con la beneficencia y que la opinión se penetre de la primordial obligación que tienen los ciudadanos de mejorar la raza y combatir las eternas desventajas que engendra la pobreza, será inútil la actuación de las Juntas.

Cervantes en el Quijote dice «que las obras de caridad que se hacen tibia y flojamente, no tienen mérito, ni valen nada», y esto ocurre por desgracia con todos aquellos a quienes se les requiere para que ayuden a la Junta de Protección a la Infancia y lo efectúan deficientemente o se lajan su cooperación alegando otras necesidades que socorrer, como si todas las derivaciones de la inteligencia no cayeran de lleno en la órbita que recorre la Junta, única entidad oficial capacitada dentro de las Leyes, para aliviar todo infortunio o desgraciada situación que se le presente, en especial si afecta a menores de diez años, objeto predilecto de la peculiar finalidad de la Ley de 12 de agosto de 1904.

G. G. B.

Banco de Menorca

Habiéndose presentado en estas oficinas el imponente de Caja de Ahorros don F. R. C. de Fornells manifestando haber extraviado la correspondiente libreta de Ahorros señalada con el número 147, expedida por la Sucursal de este Banco en Alayor en 2 Julio de 1917 y deseando se le expida duplicado, declarando la caducidad de aquella; por el presente se hace público el extravío de referencia, a fin de poder expedir a interesado el duplicado que solicita después de haberse publicado por tres días consecutivos este anuncio, de conformidad con el apartado segundo de la disposición 3.ª de las insertas en las libretas que expide esta Sociedad.

Mahón a 19 de Noviembre de 1925.
—El Gerente, C. Hernández. 1

¡El que sufre de los nervios es porque quiere!

Curación segura con el conocido FLIXIR BERTRAN, producto único en España, recetado por los más eminentes médicos para curar EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DESVANECIMIENTOS, TEMBLORES, NOCTURNOS, INSOMNIO, PERDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA y demás enfermedades nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.
Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela). 2

C O K

Clase superior :: Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

Automovilistas

Exigid siempre todas las garantías en el suministro de la gasolina para vuestros coches

Gasolina filtrada calidad inmejorable y MEDIDA EXACTA.

Los surtidores de precisión que expenden la gasolina **AGUILA**, de la casa **MANUEL SALAS**, llenan por completo los deseos del más exigente de los consumidores.

En los surtidores de la carretera de Son Luis, Garage menorquín, Mahón; en el de Alayor y el de Ciudadela, Garage de los Autos-Correos, y los dos próximos a instalarse en la Plaza de la Arravaleta, Mahón y Plaza Constitución, de Mercadal, podréis comprobar estas condiciones. La medición es por volumen y se practica a la vista del consumidor, mediante unos vasos de cristal exactamente aforados.

Los surtidores están dotados de un filtro especial.

Buscad siempre todas las facilidades y garantías en el suministro

== PRECIO ACTUAL ==
0'65 Pesetas Litro

G. G. B.

Una noticia curiosa acerca de Morro Nuevo

UN ARTICULO INTERESANTE

¿Norte-América causa de la miseria de Europa?

Nueva York 12.

El conocido publicista Simons publica un artículo que ha llamado poderosamente la atención, indicando que los esfuerzos que realizan los Estados Unidos para cobrar los créditos que tienen pendientes con Europa acabarán por agriar las relaciones con el viejo mundo y los países europeos; unidos por el tratado de Locarno.

Durante dos generaciones, dice, los hombres políticos de Europa explicarán a sus conciudadanos que la carestía de la vida y el peso de los impuestos son debidos a la política de los Estados Unidos, país rico y próspero. Ocurrirá que los norteamericanos se harán impopulares y que los países europeos realizarán contra ellos una misma política.

LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía

Mahonesa, Calle Nueva

	PTAS.
F. OSSENDOWSKI.—«De Presidente a la cárcel» . . .	5'00
CABALLERO AUDAZ.—«El dolor de las caricias» (Novela.)	5'00
EMILIO CARRERE.—«La Amazona» (Novela) . . .	4'00
MARCEL PREVOST.—«Cartas a Francisca Casada» . . .	4'00
COLETTE IVER.—«En el jardín del feminismo» . . .	3'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia» . . .	3'50
MURGER.—«El sobrino del cura» . . .	1'50
MARTINEZ RIESTRA.—«El poder de una carta» . . .	52'00

Sociedad Deportiva

Amigo del Noble Bruto

Habiendo acordado la Junta Directiva jugar a la lotería de Navidad del presente año en el número **53.713**, y habiendo hecho participaciones de 2'50 pesetas, pueden los señores socios que deseen interesar una o varias avisar en la Conserjería del Casino La Unión antes del día 1.º de Diciembre.

1

CLINICA DENTAL
DE
JULIAN TICOULAT

Con todos los adelantos más modernos. Dentaduras sin paladar, coronas de oro y puentes fijos.

EXTRACCIONES SIN DOLOR
Tomando media dentadura a los del interior de la Isla se les abonará el paje de ida y vuelta.
Precios económicos.
Plaza Carmen, número 9.

PARA
Vinos superiores de pura uva y aceites finísimos puros de Oliva garantizados, a precios sin competencia.
CASA FERRE
Despacho y cargos Arravaleta, 23, servicio a domicilio.
6s

COTIZACIONES DE LA PLATA
Facilitada por la casa Marret Bonnin Figueras y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

	EL KILOGRAMO	Pesetas
Plata Fina barra		180'00
Id. 950 m. m.		171'30
Id. 935 id.		168'70
Id. 916 id.		165'40
Id. 900 id.		162'70
Id. 800 id.		145'20
Id. 553/500 id.		99'10
Nitrato de Plata puro 535		00'00
Cloruro de oro puro 535		00'00

Venta y compra de oro en retazos y riele.
Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.
Barcelona de 31 Agosto de 1925.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de la Deuda Amortizable al 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.
También pagamos otros cupones de igual vencimiento, algunos de ellos libres de comisión.

Instituto Escuela Balear

Bajo la advocación de San Estanislao, instalado en la calle de la Concepción número 15

Se pone en conocimiento que el día 1 de diciembre, empezará el curso de Contabilidad, Cálculo Mercantil y Correspondencia Comercial, dirigido por el competéntísimo profesor don Diego Petrus Escudero, Director del Banco Hispano Americano.

También darán comienzo los estudios de Anatomía, Fisiología e Higiene, Historia Natural y Agricultura, a cargo del licenciado en Medicina y Cirugía Don José Luis de Cózar.

En la mencionada fecha dará principio la preparación para Ingenieros de Carales, Puertos, Montes, Industriales, agrónomos etcétera, Matemáticas superiores y elementales por el que fué durante varios años Profesor en distintas Academias de Madrid, el Ingeniero industrial don Joaquín López Olivares Wozzo de Cotrina.

La matrícula, ya numerosa en todos los ramos, sigue abierta en la secretaría del referido Centro de Enseñanza de 2 a 7 de la tarde.

Para el Bachillerato rigen los siguientes honorarios: 1.º, 2.º, 3.º y 4.º cursos, 15 pesetas mensuales; 5.º y 6.º, 20 pesetas.

Para los demás estudios precios convencionales.
El Director, L. Catchot.
21 23 25 28

AUTOMOVILES
DE BUENA MARCA
REPRESENTANTES
CON SUFICIENTE CAPITAL, SE DESEAN PARA LA VENTA DE
TURISMO
OMNIBUS
CAMIONES
DIAZ GORSE
APARTADO, 677 - MADRID.

UNION SPORTIVA

Esta sociedad ha adquirido el billete número

5 4 9 8 8

del sorteo de Navidad, despachándose participaciones del mismo a los señores socios de ocho a diez de la noche en el local social, hasta el 23 del corriente mes, en cuyo día serán repartidas las participaciones sobrantes que hubiese entre los socios que las soliciten.

LA JUNTA.

MALTE NATURA

Sus propiedades dietéticas son mundialmente conocidas. El mejor digestivo, sustituto del café. Venta Comestibles.

Comisión gestora de compras para las necesidades del Hospital Militar de Menorca

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición, por gestión directa, de los artículos que sean de suministro e inmediato consumo, necesarios al Hospital Militar de esta plaza, durante el mes de diciembre próximo, cuyo acto tendrá lugar el día 23 del actual a las 12 de la mañana ante la expresada Comisión en el local que ocupa el Gobierno Militar de esta Plaza.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere, y los que aparezcan como apoderados, el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones, así como la relación de los artículos que se calculan necesarios, estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta plaza los días laborables de 11 a 13.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Mahón a 5 de Noviembre de 1925.—El Vocal Secretario, José Valero.—V.º B.º—El Coronel Presidente, Vidal.

Alcaldía de Mahón

Regalo a los niños

Según me participa el señor Delegado Presidente de la Junta local de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad, dicha Junta está realizando trabajos preparatorios para la próxima distribución de prendas de vestir el día de la festividad de los Reyes a los niños y niñas, de 6 a 10 años de edad, hijos de familias necesitadas.

Esta Alcaldía ruega a los señores Maestros y Maestras de las Escuelas de este Municipio, así públicas como particulares, se sirvan formar la correspondiente lista de sus alumnos comprendidos en las edades y circunstancias expresadas; y al mismo tiempo hace público que en la Secretaría de este Ayuntamiento están abiertas listas al mismo objeto.

Mahón 20 de Noviembre de 1925.—El Alcalde, Joaquín Conforto.

Suscripción pro-Aguinaldo del Soldado

	PESETAS
Suma anterior	551'30
Excelentísimo Ayuntamiento de Mahón	50'00
Excmo. señor don Joaquín Pascual	10'00
Don Antonio Alcover	5'00
Casino «La Unión»	10'00
Señor Presidente del Sub-Comité de foot-ball de Menorca.	25'00
Suma y sigue	651'30

La Sociedad Explotadora del vino espumoso «Manchego» ofrece todo el que se necesite, para expender a 20 céntimos copa, en los festivales que se celebren ingrestando el producto íntegro en los fondos del Aguinaldo.

Continúa abierta la suscripción en esta imprenta y en las oficinas del Regimiento de Infantería de Mahón número 63.

VITAMIN-FRUIT 2 CALDO

Sabroso caldo de cereales, rico en sales nutritivas, excelentes para sopas fortificantes. Venta Comestibles.

SALON VICTORIA

SABADO DIA 21 NOVIEMBRE 1925.

Tarde, a las 5 y tres cuartos.—SESION DE GRAN MODA con SEXTETO.
Noche, a las 9. OTRA SESION con PIANO.

REVISTA PATHE VERDAGUER

Estreno de la famosa y selecta producción de Edición «Emelka» titulada

Isabel de Tudor o El favorito de una reina

Magnífico episodio de la historia de Inglaterra.

Presentación monumental :: Asunto del más alto interés

Domingo: Después de la última sesión de cine **BAILE GRATIS**

PARA LOS CONCURRENTES A LA MISMA.

Próxima semana. La mejor película española

LA MALA LEY

El famoso drama de Linares Rivas :: Estupenda presentación

CINE ESPAÑA

SABADO DIA 21 NOVIEMBRE DE 1925. — A las 9 y cuarto.

DOMINGO: A las 6 de la tarde.—A las 9 y cuarto de la noche.

Exito de la super producción Fox, de argumento sentimental y humano

La Desamparada

Emocionante drama de amor filial y fraternal, creación formidable de la gran actriz **GENOVEVA TOBIN**

Completará el programa una instructiva Fox y una cómica en dos partes de gran risa.

Después de la última sesión del domingo GRAN BAILE GRATIS.

PRUEBE USTED POLVOS FINISIMOS

Exclusiva Terrés

A LOS PERFUMES DE:

POPEA, PIEL DE ESPAÑA, ROSANOLA Y ROSA EN BLANCO, RACHEL ROSA Y NATURAL,

CAJA 275

17 19 21

ESPECTACULOS

CINE ESPAÑA.—«La desamparada», film estrenado el jueves, es una historia conmovedora cinematografiada con naturalidad, verismo y arte, en la que se advierte a guisa de saludable moraleja que la fortuna es a veces más poderosa causa de quebrantos y desgracias que la indigencia. Enseña asimismo esta instructiva cinta, de alto valor moral, que la verdadera felicidad la alcanza quien sabe conformarse con lo que le ha tocado en la vida, conformidad ciertamente difícil de conseguir ante las terribles desigualdades e injusticias de la economía social imperante.

Dos gentiles y simpáticas actrices jóvenes ingenuas, Genoveva Tobin y Dolores Rousse, interpretan los papeles principales dignamente acompañadas por un grupo de artistas de calidad.

La dirección escénica y los detalles técnicos han sido llevados perfectamente.

TRIANON.—Para juzgar un dibujo —y va de ejemplo— hay que clasificar lo primero a fin de no confundir las especies, ya que son muy diferentes los conceptos, paisaje, figura, adorno, etcétera, etcétera. El juicio o crítica de ser atinente a la clase del cuadro sin involucrar las ideas. Y lo mismo con toda suerte de análisis, incluso las cintas de proyección.

«La destrucción de París» es un film novelesco, obra de la imaginación, con el freno de la inteligencia, para que no se exalte demasiado aquella «loca de la casa». Se trata de una fantasía cinematográfica sobre motivos científicos, combinados con algún que otro simbolismo fácilmente comprensible, como aquella esfinge que aparece junto a un personaje enigmático y aquellos imponentes saltos de agua, expresión material de potentes energías, eficaces fuerzas motrices naturales económicas y de

gran rendimiento. En el argumento la ten pasiones y amors.

Esta es la película y colocada en su género es de buen cartel, bien impresionada y actuada por artistas inteligentes. Un film que recrea los ojos del entendimiento al mismo tiempo que el órgano de la visión.

Afinado como siempre el Sexteto Worsley interpretó perfectamente un programa muy apropiado, música de la que gusta al público de los cines y en el que figuraba por primera vez una selección de la ópera «El Trovador», el tango «Palomita Mensajera», creación del tenor Fleta, y la pieza «Harden's blues» del popular J. Danion.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ALERTA

Si usted desea hacer un empréstito o comprar terreno rústico o urbano, consulte a **MIGUEL BAGUR Y GONALONS** quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

Motores de Gas

Se desea comprar varios en buen estado, de cinco a diez caballos. Para informes: Antonio Tuduri. Prieto y Caules 20.

Alejandro Pérez Lugín

LA CASA DE LA TROYA

Novela premiada por la Real Academia Española)

PRECIO: 5 PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahón» calle Nueva.

TEATRO PRINCIPAL

— GRAN SOLEMNIDAD CINEMATOGRAFICA —
DOMINGO DIA 22 DE NOVIEMBRE DE 1925.

Tarde, a las 5 y media.—SESION GRAN MODA con TERCETO.

Noche, a las 9 y cuarto.—Sesión extraordinaria con QUINTETO.

Exito de la preciosa película española, titulada

La Casa de la Troya

Primera jornada.—Seis partes.

Versión cinematográfica de la novela de A. Pérez Lugín.

Premiada por la Real Academia Española.

Completará el programa una Revista y una cómica de dos partes,

EL MEJOR PROGRAMA DE LA TEMPORADA.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 21 Noviembre. A las 9 y media.

DOMINGO 22. A las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto con TERCETO.

¡ACONTECIMIENTO SENSACIONAL Y EMOCIONANTE!

¡YA ESTA EN MAHON EL ULTIMO GRAN EXITO DEL «PATHE CINE-MA» DE BARCELONA!

Este cine habrá batido el record de rapidez, presentando la grandiosa «Super-Producción Fox»

EL EXPRESO DE ARIZONA

inmediatamente después de salir de programa del lujoso «Pathe Cinema» de Barcelona. Con llenos rebosantes se proyectó durante 8 días consecutivos, obteniendo aplausos unánimes.

El importante diario «El Día Gráfico» dedicó calurosos elogios a esta cinta, al comentar su estreno. Creación de la sublime y famosa actriz PAULINE ESTARKE.

Noticario Fox número 31

LA MOMIA. Estupenda cómica en dos partes de risa enorme.

Esta semana regalo de fotografías de GEORGE O'BRIEN, a las señoras y señoritas concurrentes.

Semana próxima: DEL ABISMO A LA CUMBRE por George O'Brién.

Noticias marítimas

Pruebas de un submarino
 Cartagena.—Se efectuó estos pasados días con el submarino «B 6», prueba de inmersión a 40 metros, la cual tendrá que repetirse. Regresó a su base de Cartagena sin novedad.
 Probablemente el mencionado submarino será entregado el próximo mes de Diciembre a la marina de este Archipiélago por la Constructora naval.
 Se asegura que dicho acto revestirá gran solemnidad.

Movimiento de buques
 Esta mañana a las siete ha zarpado el vaporcito remolcador «Monturiol», que se dirige a Barcelona.
 Ayer tarde salió de Ciudadela para Barcelona el pailebot a motor «Pons Martí», de esta matrícula.
 Anoche salió para Palma el vapor «Balear» con el pasaje y carga.
 Procedente de Barcelona atracaba esta mañana a las ocho y media el vapor correo «Mahón», al mando del capitán don Juan Femenías.
 Ha traído pasaje y carga.
 Ha retrasado su llegada debido a la gruesa marejada.

Saldrá mañana para Alcudia y Barcelona.

Crónica local y general

El accidente de ayer
 El accidente que decíamos ayer, ocurrió frente a la primera escalera del paseo de la Alameda.

Tal como sucedió fué una casualidad que no hubiera desgracias personales. Lo celebramos.

Con el peso del camión y al de la carga que llevaba, en total unas 8 toneladas, habida cuenta además del reblandecimiento del piso debido a las persistentes lluvias, se desplomó un buen trozo del andén del muelle, yendo todo a parar al mar.

Hay que tener en cuenta que para salvar un montón de piedra machacada el auto tuvo que arrimarse mucho a la orilla.

Algunos de sus cinco ocupantes pudieron saltar a tierra y evitar la inmersión, pero el conductor tuvo que luchar para salir del agua.

Ayer tarde varias embarcaciones de la Base Naval con personal a bordo se trasladaron al lugar del accidente y con el buzo de la armada se empezaron los trabajos para extraer los sacos con cemento.

Hoy continuarán aquellos trabajos y luego se procederá a sacar el pesado camión.

Vimos al Jefe Ingeniero de Obras Públicas don Valeriano Ruiz.

Durante la tarde se estacionaron también en aquellas inmediaciones muchos espectadores.

Es buena ocasión ahora para estudiar un nuevo proyecto y realizar importantes obras a fin de ensanchar aquel trozo de muelle, empezando frente al Matadero hasta la Colársega.

Nota comercial
 Exportación.—Anteayer se llevó el vapor 7 toneladas de carga para Barcelona, entre ella 11 bultos fruta (375 kilos), 9 cajas con pescado, 6 atunes, 9 cerdos cebados, 18 cajas con queso, 3 jaulas con 246 docenas huevos, 22 con 385 gallinas, 308 pollos, 55 entre conejos y palomas y 4 cajas calzados para reexportar a la Habana.

—Anoche se llevó el vapor «Balear» 7 cajas con queso para Palma.

Importación.—Ayer trajo el vapor «Balear» de Palma 38 cajas con tabaco, 15 barriles con cerveza, 175 sacos con abonos, 390 con cemento y yeso. 50 con algarrobas, 85 bultos con higos, pasas y otras mercancías.

De Valencia había 342 bultos con azules, arroz, nueces, patatas y otros. En total 56 toneladas.

—Hoy ha traído el vapor «Mahón» de Barcelona 8 toneladas de carga varia, entre ella harina de trigo y otras mercancías.

Nombramiento
 Ha sido destinado a las Oficinas de Obras Públicas de Menorca el ayudante don Gonzalo Bianqui y ha tomado posesión del cargo.

Sea bien venido y le deseamos grata su estancia en esta.

De viaje
 Anoche salieron para Palma en el vapor «Balear» 36 pasajeros, entre ellos los diputados corporativos suplentes don Francisco Sintet Seguí y don Constantino Pons quienes han de asistir a la sesión del pleno convocada en la Diputación Provincial.

También embarcaron el Comisario de esta Base Naval don Juan Gómez, el contratista de obras don José Pons Fanals y los comerciantes don Pedro Beller y don Patricio Pirlis.

Por falta de trabajo marcharon a Palma varias familias obreras.

—Esta mañana han llegado de Barcelona en el vapor «Mahón» 24 pasajeros, entre ellos el Inspector Regional de Telégrafos don Juan M. Sampol.

Han regresado también el comerciante dueño del Bazar don Ramón Pons y el fabricante de calzado don Emilio Orfila.

Nuestro saludo a todos.

TODOS FUMAN
MI PAPEL
 por su calidad y precio, siendo el primero y **UNICO ESTUCHE**
 que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede ofrecer al público sin desmerecer su calidad

100 HOJAS
 y una artística fototipia al final, por **10 CENTIMOS**
 Pida usted siempre «MI PAPEL»

Contribuciones
 Terminado el primer plazo voluntario de pago de contribuciones del segundo trimestre del año económico en curso en todos los pueblos de esta zona, se amplía el segundo plazo en dos días del 23 al 30, en vez del 25 al 30 como era costumbre, con objeto la ampliación de evitar aglomeraciones en beneficio de los contribuyentes.
 En este trimestre se cobran además de las cuotas trimestrales, las semestrales y anuales de las contribuciones Rústica y Urbana y los impuestos de plagas del campo y Cámaras de Comercio.

Misa de requiem
 Ayer en la Iglesia de San Francisco asistieron a misa y un responso los asilados de la Casa de Misericordia; en sufragio aquellos rezos del alma del que fué huesped de dicha casa benéfica Angel Antonio Belaguár (q. e. d.) fallecido en el Hospital el día 15 del actual, a causa de penosa enfermedad.

Concierto público
 Programa que ha de ejecutar la música del Regimiento Infantería de Mahón en el pasaje de Isabel II mañana de 12 a 13 y media, salvo fuerza mayor o contraorden.
 1.º «Noche en la Macarena». —Legaza.
 2.º Belleve Me Fox-trot (1.ª vez). —Joseph C. Wolff.
 3.º «La última Danza» Escena de baile (1.ª vez). —G. A. Beigbeder.
 4.º «Lagarternas» baile toledano. —J. F. Pacheco.
 5.º «Melodía y Momento Musical». —Schubert.
 6.º «La Posadera» Canción (1.ª vez). —F. Delgado Rey.

Que ha despertado el interés del público el próximo estreno de la opereta en dos actos **VENCE EL AMOR**, producción escénica de dos señores de la localidad, no cabe la menor duda, pues todo el mundo formula estas dos preguntas: ¿qué será... eso? ¿cómo se llamarán los padres de la criatura?
 Despejar la incógnita no conviene por ahora; ¡la gente es tan imprevisible y son tan crueles las decepciones!...

Sábado del «Victoria»
 En el lindo y siempre favorecido Salón Victoria, se dará hoy, día de gran moda, un delicioso programa selecto y artístico, como todos los de la renombrada Cinematográfica Verdagner.

Film culminante de tan espléndida exhibición es el titulado «Isabel de Tudor» o el favorito de una reina, asunto novelesco y sensacional de la historia de Inglaterra, adaptado a la pantalla con derroches de magnificencia y suntuosidad, con arte exquisito, propiedad y verismo.

La cinta «Isabel de Tudor» forma parte de una selección muy depurada para destinarla a las aristocráticas salas de proyecciones.

Curiosidades y sucesos
Travesuras de la electricidad.—La chispa eléctrica que según dijimos al carzó hace días la casa de la estancia «Tres Jurats», no causó desgracias personales gracias a que encontró buenos conductores metálicos y los siguió en esta forma: el sommier de una cama en la que yacían una mujer y su hijita, que no sufrieron el menor daño; un saco de perdigones, al que deshazió, dos clavos alcayates que había en la pared y que se fundieron, y por último el cuadro suspendido sobre la cabecera del lecho, cuadro que saltó a tierra, como para dejar paso franco a la furia eléctrica.
 «Una «madona» cae del burro». —El jueves había ya montado en su burro para regresar al campo una payesa, cuando fué alcanzada y derribada al suelo por un carro. Sufrió el susto consiguiente, pero sin lesionarse. Menos afortunado el asno se rompió un remo. De esta bestia se hicieron cargo los conductores del carro.
 «Auxilio oportuno». —Un carro de transporte que pasaba por el camino de circunvalación de la plaza de la Explanada cerca de la carretera de San Luis se arrojó al muro de contención y el vuelco era inminente por haberse aquel desplomado; pero afortunadamente lo evitó el auxilio oportuno de vecinos y transeúntes que dejaron al vehículo en franquía y esto le permitió continuar su marcha.

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 20 a las 23-30.
DE MARRUECOS
 Se reanudarán las operaciones
 Primo de Rivera en Larache

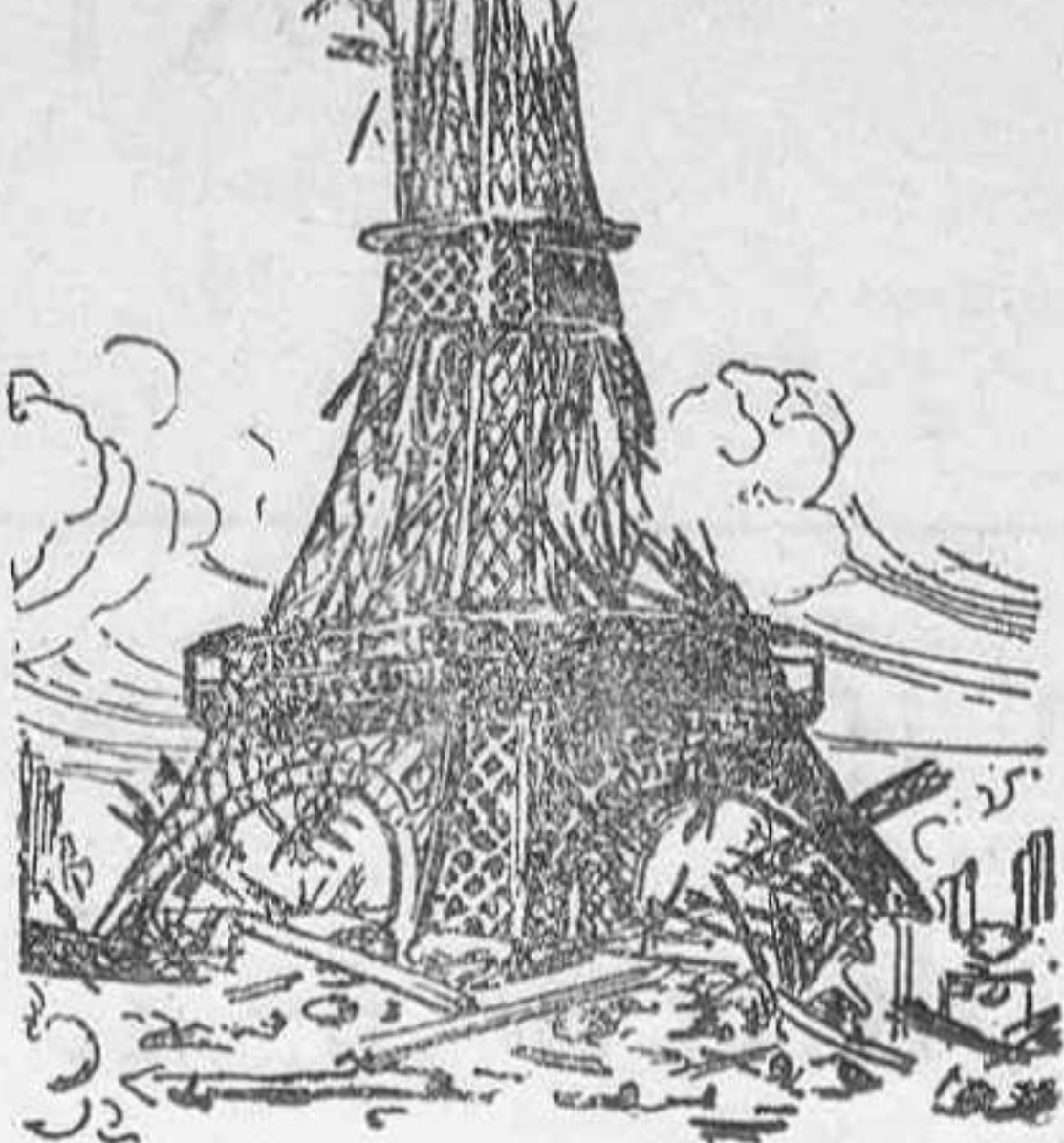
Larache.—Llegó el Marqués de Estella con el general Sanjurjo, Sánchez Ocaña y otros jefes.
 Fué recibido por numerosos jefes y oficiales, pasando revista a las tropas.
 Se le obsequió con un banquete al final del cual pronunció el Presidente del Directorio un discurso.
 Se mostró optimista acerca de Marruecos.
 Dijo que cuando pasen las circunstancias que han obligado a paralizar las operaciones, o sea el temporal, y se termine la fortificación de Axdir, seguirán dichas operaciones hasta terminar con los rebeldes y que se someta Abd-el Krim.
 Esta será labor de pocos meses.
 Esta tarde marchó el general Primo de Rivera a Alcazarquivir.

Organización
 Tetuán.—El Alto Comisario ha organizado el sector de Axdir con carácter permanente, bajo el mando de un general de brigada.
El tiempo
 Según nota publicada por el observatorio central meteorológico, persisten los aguaceros en la zona de Marruecos.

Política y administración
En torno del Directorio
Recompensas y concesiones
 En el pleno que celebrará mañana el Supremo de Guerra examinará expedientes de ascenso de los siguientes: Comandante don Emilio Esteban, Capitanes don Juan Cogolludo, don Juan González y don Celestino Santos.
Concesión de la cruz de San Fernando al capitán don Eulogio Despujols y soldado Pedro Garrido.

« TRIANON »

DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1925.
 A las 5 y tres cuartos. A las 9.
 Ambas con el Sexteto Worley y Jaz-Band.
UNA OBRA MAESTRA DE LA PANTALLA
 La «Exclusiva» Especial Gaumont», película por todos conceptos extraordinaria.



LA DESTRUCCION DE PARIS

Interpretada por Jane Maguenat, célebre artista de hermosura y talento excepcionales, secundada por Daniel Manduille.
 Por la gran cantidad de medios puestos en acción esta película será unánimemente celebrada y aplaudida.
 LA DESTRUCCION DE PARIS es una obra única de un corte nuevo. Hasta la fecha no se ha presentado nunca una obra de un corte tan original. Los excepcionales éxitos que en todas partes viene obteniendo se deben por igual a la intensidad emotiva del argumento y a la realidad con que están presentadas las escenas, hasta el extremo de que la junción del espectador es completa.

Se proyectará, además, las ACTUALIDADES GAUMONT número 29 y la cómica en dos partes EL SUEGRO DE CASIMIRO.

GRAN BAILE

CAMPEONATO DE MENORCA 1925-26

PARTIDOS PARA EL DOMINGO DIA 22 DE NOVIEMBRE
 A LAS 2 H. 30 M. DE LA TARDE

C. S. España CONTRA Ciudadela F. C.
 CAMPO DEL ESPAÑA
 Zamora F. C. CONTRA Unión Sportiva
 CAMPO DEL ZAMORA

PRECIOS: Entrada general, 1'00 ptas; Entrada de socio 0'60; Media entrada 0'60; Entrada señora y niño 0'25; asientos 0'25.
 NOTA: Tendrán derecho a entrada de socio los de los clubs contendientes.

Apertura de juicio contradictorio para concesión de la misma Cruz al alférez don Manuel Cabrera.
 Concesión de retiro por inútil al cabo Felipe Abril.
 Concesión de varias pensiones.
Firma del Rey
 Hacienda.—Facultando al Embajador de España en la Argentina para gestionar de varias casas comerciales o sus sucesores el cumplimiento de los contratos celebrados con el estado español sobre venta de trigos, autorizándole para liquidar o transigir con las casas vendedoras.
 Justicia.—Concediendo la libertad provisional a 48 penados.

Los protagonistas de este suceso, eran pordioseros y se dedicaban a pedir limosna.

Los autos que matan
 Barcelona.—En un auto particular fué conducida esta madrugada anterior al Dispensario de la Universidad, una anciana de 60 a 65 años, pobremente vestida, que no ha podido ser identificada, y la cual había sido atropellada frente al teatro Barcelona por un auto.
 Al llegar a dicho establecimiento benéfico fué inútil toda asistencia facultativa porque la infeliz anciana había dejado de existir.

Expulsión de un Somatén
 Barcelona.—Ha sido expulsado del Cuerpo de somatenes don Antonio Planas Ruiz, el cual se halla detenido por efectuar campañas separatistas.

Crónica Nacional

Noticias varias
El pleito de los árbitros
 Los árbitros madrileños se proponen elevar su protesta por la inhabilitación antirreglamentaria del juez vizcaíno Torre dictada por la Federación Centro.
 Se dice que el Athletic y el Racing solicitarán el concurso del árbitro Viani para que dirija su encuentro oficial que debe verificarse el 29 del corriente.
 El juez catalán José Godrea ha aceptado el arbitraje del encuentro Madrid Unión.

Información del día

Los últimos sucesos
¿Muerte natural o asesinato?

A las dos de esta tarde ha ingresado en los calabozos del Palacio de Justicia rigurosamente incomunicado, a disposición del Juzgado de la Barceloneta, Juan Carait Marcos, (a «El Llupia») al que se supone autor de la muerte de Carmen Obie, que fué hallada cadáver en una barraca de la barriada de Pekín, y que se supuso, de primer momento, que había muerto de hambre y frío.
 Parece ser que la aludida mujer, hacía vida marital con el detenido, y que el día 18 de los corrientes, hallándose ambos embridados, cuestionaron, y en un momento de arrebatado, «El Llupia», arrojó a su amante a un canal que pasa cerca de la barraca donde habitaban, de donde fué extraída por dos pescadores, conocidos por «El Chato» y «El Ro ambolés», los cuales entraron en la barraca, y al ver «El Llupia» que había muerto su amante lo cubrió con una gabardina, saliendo corriendo sin mostrar ni rostro, y vagando por la ciudad, hasta que ha sido detenido por la policía, que lo ha conducido al juzgado de guardia.

Nueva Compañía siderúrgica
 Por reciente escritura se ha constituido una Compañía Anónima Mercantil denominada «Central Siderúrgica» con un capital de dos millones de pesetas, que se destinarán al comercio de hierros, aceros y sus derivados y artículos relacionados con ellos, así como prestación de servicios de carácter económico y comercial a los fabricantes siderúrgicos.
 Forman parte de la misma los Altos Hornos de Bilbao, la Compañía Siderúrgica del Mediterráneo, Duro Felguera, Morató de Gijón, Vasconia y otras poderosas entidades.

Multas
 Barcelona.—La Junta Provincial de Abastos ha impuesto multas que suman la cantidad de 271.110 pesetas por transgresiones en las leyes de abastos.
 El alcalde ha multado a varios médicos que no acudían a las consultas de la Escuela de Puericultura.

Tografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
CORNILLIER.—«La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte». (Actas de experimentos)	7'50
GENEST.—«Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

OBRA NUEVA

Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquélla no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

UN DATO INTERESANTE: Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPRIMIDA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha

CONDICIONES DE VENTA. Al contado. . . 80 ptas.
A plazos. 90

(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Pesetas
F. y A. GRACIANI.—«El misticismo del tapete verde» (Novela)	5'00
MARCELINO DOMINGO.—«¿Qué es España?»	4'00
FERNANDO MORA.—«Los cuervos manchan la nieve» (Novela)	5'00
JOSE MARTI.—«Lira guerrera» (Poesías)	5'00
«Lira íntima» (Poesías)	5'00
ARAQUISTAIN.—«El rodeo» (Drama)	3'00
GUTIERREZ GAMERO.—«Clara Perchia» (Novela)	5'00
FERNANDEZ FLOREZ.—«El	

secreto de Barba Azul» (Novela)	5'00
GARCIA ALVAREZ Y FERNANDO LUQUE.—«Caixita la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño)	1'00
JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro)	3'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia)	3'00
LUQUE Y CALONGE.—«Encarna, la Misterio» (Sainete en 2 actos)	2'00
GUIXE.—«Sangre azul» (Novela)	5'00
SAINZ Y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española»	0,02

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

PREVOST.—«Su querida y yo». (Novela) 5'00
LEWIS S. PALEN.—«Cómo se escapó el «Demonio Blanco del Mar Negro» 5'00
OSSENDOWSKI.—«El Hombre y el Misterio en Asia» 5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) 6'00
WELLS.—«Los rincones secretos del corazón» (Novela) 4'00

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor (Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa